



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

29. maj 2014

## Indhold

### II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

#### INTERNATIONALE AFTALER

- ★ **Meddelelse om ikrafttrædelse af ordningen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge om vilkårene for landets deltagelse i Det Europæiske Asylstøttekontor** ..... 1  
2014/305/EU:
- ★ **Rådets afgørelse af 9. juli 2013 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Europæiske Organisation for Luftfartens Sikkerhed om fastlæggelse af en generel ramme for forbedret samarbejde <sup>(1)</sup>** ..... 2  
2014/306/EU:
- ★ **Rådets afgørelse af 13. maj 2014 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Seychellerne** ..... 4

#### FORORDNINGER

- ★ **Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 577/2014 af 28. maj 2014 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed** ..... 7
- ★ **Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 578/2014 af 28. maj 2014 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien** ..... 11
- ★ **Kommissionens forordning (EU) nr. 579/2014 af 28. maj 2014 om fritagelse af transport af flydende olier og fedtstoffer ad søvejen fra visse bestemmelser i bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 <sup>(1)</sup>** ..... 14

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 580/2014 af 28. maj 2014 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Lonzo de Corse/Lonzo de Corse — Lonzu (BOB)) .....	21
★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 581/2014 af 28. maj 2014 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Jambon sec de Corse/Jambon sec de Corse — Prisuttu (BOB)) .....	23
★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 582/2014 af 28. maj 2014 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Coppa de Corse/Coppa de Corse — Coppa di Corsica (BOB)) .....	25
★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 583/2014 af 28. maj 2014 om 214. ændring af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Al-Qaida-organisationen .....	27
Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 584/2014 af 28. maj 2014 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager .....	29

#### AFGØRELSER

2014/307/EU:

★ Rådets afgørelse af 13. maj 2014 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder .....	31
★ Rådets afgørelse 2014/308/FUSP af 28. maj 2014 om ændring af afgørelse 2014/145/FUSP om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed .....	33
★ Rådets afgørelse 2014/309/FUSP af 28. maj 2014 om ændring af afgørelse 2013/255/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien .....	37

---

#### Berigtigelser

★ Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 258/2012 af 14. marts 2012 om gennemførelse af artikel 10 i De Forenede Nationers protokol om bekæmpelse af ulovlig fremstilling af og handel med skydevåben og dele, komponenter samt ammunition hertil, der supplerer De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet (»FN's våbenprotokol«), og om fastsættelse af udførselstilladelse og indførsels- og transitforanstaltninger for skydevåben og dele, komponenter samt ammunition hertil (EUT L 94 af 30.3.2012) .....	40
--	----

## II

*(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)*

## INTERNATIONALE AFTALER

**Meddelelse om ikrafttrædelse af ordningen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge  
om vilkårene for landets deltagelse i Det Europæiske Asylstøttekontor**

Ordningen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge om vilkårene for landets deltagelse i Det Europæiske Asylstøttekontor træder i kraft den 1. juni 2014, da proceduren i artikel 13, stk. 2, i ordningen blev afsluttet den 19. maj 2014.

---

**RÅDETS AFGØRELSE****af 9. juli 2013****om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Europæiske Organisation for Luftfartens Sikkerhed om fastlæggelse af en generel ramme for forbedret samarbejde****(EØS-relevant tekst)**

(2014/305/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen har på Unionens vegne forhandlet aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Europæiske Organisation for Luftfartens Sikkerhed om fastlæggelse af en generel ramme for forbedret samarbejde («aftalen»).
- (2) Aftalen blev undertegnet den 20. december 2012 med forbehold af senere indgåelse.
- (3) Der bør fastsættes en procedure for Unionens deltagelse i det fælles udvalg, der nedsættes ved aftalen.
- (4) Aftalen bør godkendes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Europæiske Organisation for Luftfartens Sikkerhed om fastlæggelse af en generel ramme for forbedret samarbejde godkendes herved på Unionens vegne <sup>(1)</sup>.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet foranstalter på Unionens vegne den meddelelse, der er omhandlet i aftalens punkt 13.2.

*Artikel 3*

Kommissionen repræsenterer Unionen i det fælles udvalg, der er nedsat ved aftalens punkt 7.

<sup>(1)</sup> Aftalen er offentliggjort i EUT L 16 af 19.1.2013, s. 2) sammen med afgørelsen om undertegnelse.

*Artikel 4*

1. Efter høring af det særlige udvalg, der er udnævnt af Rådet, fastlægger Kommissionen den holdning, som Unionen skal indtage i det fælles udvalg, vedrørende anvendelsen af aftalen og med hensyn til vedtagelse af bilagene til aftalen og ændringer af sådanne bilag.
2. Kommissionen kan træffe passende foranstaltninger i henhold til punkt 5, 6, 8, 9, 10 og 11 i aftalen.

*Artikel 5*

Kommissionen informerer jævnligt Rådet om aftalens gennemførelse.

*Artikel 6*

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. juli 2013.

*På Rådets vegne*  
R. ŠADŽIUS  
*Formand*

---

**RÅDETS AFGØRELSE****af 13. maj 2014****om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Seychellerne**

(2014/306/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og artikel 218, stk. 7,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til Europa-Parlamentets godkendelse, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 5. oktober 2006 godkendte Rådet fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Seychellerne <sup>(1)</sup> (»aftalen«) ved forordning (EF) nr. 1562/2006 <sup>(2)</sup>.
- (2) Som bilag fulgte en protokol om de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er fastsat i aftalen <sup>(3)</sup>. Den seneste protokol udløber den 17. januar 2014.
- (3) Unionen har forhandlet med Republikken Seychellerne om en ny protokol, som fastsætter fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen (»den nye protokol«).
- (4) Den nye protokol er i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2014/5/EU <sup>(4)</sup> blevet undertegnet, og den anvendes foreløbigt fra den 18. januar 2014.
- (5) Ved aftalen er der oprettet en blandet komité med ansvar for at overvåge, hvordan aftalen gennemføres. Desuden kan Den Blandede Komité i overensstemmelse med protokollen godkende visse ændringer af protokollen. For at lette godkendelsen af sådanne ændringer er det med forbehold af særlige betingelser hensigtsmæssigt at bemyndige Kommissionen til at godkende dem efter en forenklet procedure
- (6) Det er i Unionens interesse at gennemføre aftalen i fiskerisektoren ved hjælp af en protokol, der fastsætter fiskerimulighederne og den finansielle modydelse og fastlægger betingelser, som skal fremme ansvarligt og bæredygtigt fiskeri i Republikken Seychellernes farvande.
- (7) Den nye protokollen bør derfor godkendes på Unionens vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Protokollen om de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Seychellerne (»protokollen«), godkendes hermed på Unionens vegne <sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUT L 290 af 20.10.2006, s. 2.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1562/2006 af 5. oktober 2006 om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Seychellerne (EUT L 290 af 20.10.2006, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUT L 345 af 30.12.2010, s. 3.

<sup>(4)</sup> Rådets afgørelse 2014/5/EU af 16. december 2013 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Seychellerne (EUT L 4 af 9.1.2014, s. 1).

<sup>(5)</sup> Protokollen er offentliggjort i EUT L 4 af 9.1.2014, s. 3 sammen med afgørelsen om undertegnelse.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet giver på Unionens vegne den meddelelse, der er omhandlet i artikel 16 i protokollen.

*Artikel 3*

Med forbehold af bestemmelserne og betingelserne i bilaget bemyndiges Kommissionen til på Unionens vegne at godkende de ændringer af protokollen, som Den Blandede Komité har foretaget.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* <sup>(1)</sup>.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. maj 2014.

På Rådets vegne  
E. VENIZELOS  
Formand

---

<sup>(1)</sup> Datoen for protokollens ikrafttræden offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

## BILAG

**Bemyndigelsens omfang og procedure for fastlæggelse af Unionens holdning i Den Blandede Komité**

- 1) Kommissionen bemyndiges til at forhandle med Republikken Seychellerne og i givet fald, forudsat at betingelserne i punkt 3 i dette bilag er opfyldt, til at godkende ændringer af protokollen med hensyn til følgende spørgsmål:
  - a) revision af fiskerimulighederne i overensstemmelse med protokollens artikel 5, stk. 1
  - b) reglerne for sektorstøtten i overensstemmelse med protokollens artikel 3
  - c) revision af de tekniske regler om fartøjsovervågningssystemet (FOS) i overensstemmelse med punkt 9 i tillæg 8 til protokollen og lignende tekniske bestemmelser i overensstemmelse med artikel 5, stk. 3, i protokollen
- 2) I Den Blandede Komité, der er nedsat i henhold til aftalen, skal Unionen:
  - a) handle i overensstemmelse med de mål, som Unionen forfølger inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik
  - b) følge Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om meddelelsen fra Kommissionen om den fælles fiskeripolitik eksterne dimension
  - c) fremme holdninger, der er forenelige med de relevante regler, som er vedtaget af regionale fiskeriforvaltningsorganisationer.
- 3) Når en afgørelse om ændringer af protokollen som nævnt i punkt 1 skal vedtages på et møde i Den Blandede Komité, træffes de nødvendige foranstaltninger, så den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, tager hensyn til de seneste statistiske, biologiske og andre relevante oplysninger, der er fremsendt til Kommissionen.

Med henblik herpå og på grundlag af disse oplysninger fremsender Kommissionens tjenestegrene i rette tid inden det relevante møde i Den Blandede Komité et forberedende dokument, der fastlægger enkelthederne i Unionens påtænkte holdning, til Rådet eller dets forberedende organer med henblik på drøftelse og godkendelse.

Med hensyn til de spørgsmål, der er nævnt i punkt 1, litra a), godkender Rådet Unionens påtænkte holdning med kvalificeret flertal. I andre tilfælde betragtes Unionens påtænkte holdning i det forberedende dokument som godkendt, medmindre et bestemt antal medlemsstater svarende til et blokerende mindretal gør indsigelse på et møde i Rådets forberedende organ eller senest 20 dage efter modtagelsen af det forberedende dokument, afhængigt af hvad der indtræffer først. I tilfælde af indsigelse henvises sagen til Rådet.

Hvis det på senere møder, herunder på stedet, er umuligt at nå til enighed, så Unionens holdning tager hensyn til nye elementer, henvises sagen til Rådet eller dets forberedende organer.

Kommissionen opfordres til i rette tid at træffe alle nødvendige foranstaltninger til opfølgning af Den Blandede Komités afgørelse, herunder eventuelt offentliggørelse af den relevante afgørelse i *Den Europæiske Unions Tidende* og forelæggelse af ethvert forslag, der er nødvendigt for at gennemføre denne afgørelse.

---



# FORORDNINGER

## RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 577/2014

af 28. maj 2014

**om gennemførelse af forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 af 17. marts 2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed<sup>(1)</sup>, særlig artikel 14, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 17. marts 2014 forordning (EU) nr. 269/2014.
- (2) Oplysningerne om sytten personer og to enheder, der er opført på listen over personer, enheder og organer i forordning (EU) nr. 269/2014, bør ændres.
- (3) Bilag I til forordning (EU) nr. 269/2014 bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

### *Artikel 1*

Bilag I til forordning (EU) nr. 269/2014 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

*På Rådets vegne*  
E. VENIZELOS  
*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 78 af 17.3.2014, s. 6.

## BILAG

Oplysningerne om følgende personer og enheder i bilag I til forordning (EU) nr. 269/2014 affattes således.

Personer:

Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
Vladimir Andreevich Konstantinov (Владимир Андреевич Константинов)	født den 19.11.1956 Vladimirovca, Distriktet Slobozia, Republikken Moldova	Vladimir Andreevich Konstantinov har som formand for Krim's Verkhovna Rada spillet en relevant rolle i forbindelse med de afgørelser, der er truffet i Krim's Verkhovna Rada om »folkeafstemningen« i strid med Ukraines territoriale integritet, og han har opfordret vælgere til at stemme for Krim's uafhængighed.	17.3.2014
Pyotr Anatolyevich Zima (Пётр Анатольевич Зима)	født den 29.3.1965	Pyotr Anatolyevich Zima blev af »premierminister« Aksyonov udnævnt til ny leder af sikkerhedstjenesten på Krim (SBU) den 3. marts 2014, og han accepterede denne udnævnelse. Han har videregivet relevante oplysninger, herunder en database, til den russiske efterretningstjeneste (SVR). Dette omfattede oplysninger om Euromaidanaktiviteter og menneskerettighedsforkæmpere på Krim. Han har spillet en relevant rolle med hensyn til at hindre de ukrainske myndigheder i at kontrollere området Krim.  Den 11. marts 2014 blev den uafhængige sikkerhedstjeneste på Krim oprettet af tidligere SBU-officerer fra Krim.	17.3.2014
Yuriy Gennadyevich Zherebtsov (Юрий Геннадьевич Жеребцов)	født den 19.11.1965	Rådgiver for formanden for Krim's Verkhovna Rada, en af de primære kræfter bag »folkeafstemningen« den 16. marts 2014 i strid med Ukraines territoriale integritet.	17.3.2014
Anatoliy Alekseevich Sidorov (Анатолий Алексеевич Сидоров)	født den 2.7.1958	Øverstbefalende for Ruslands vestlige militærdistrikt, som har enheder deployeret på Krim. Han er ansvarlig for en del af den russiske militære tilstedeværelse på Krim, der underminerer Ukraines suverænitet, og bistod myndighederne på Krim med at hindre offentlige demonstrationer imod tiltag i retning af en »folkeafstemning« og indlemmelse i Rusland.	17.3.2014
Aleksandr Viktorovich Galkin (Александр Викторович Галкин)	født den 22.3.1958	Øverstbefalende for Ruslands sydlige militærdistrikt (»SMD«). SMD-styrker er deployeret på Krim. Han er ansvarlig for en del af den russiske militære tilstedeværelse på Krim, der underminerer Ukraines suverænitet, og bistod myndighederne på Krim med at hindre offentlige demonstrationer imod tiltag i retning af en »folkeafstemning« og indlemmelse i Rusland.  Sortehavsflåden henhører under Galkins kommando, en stor del af fremrykningen på Krim har fundet sted gennem det sydlige militærdistrikt.	17.3.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
	Mikhail Grigoryevich Malyshev (Михаил Григорьевич Мальшев)	født den 10.10.1955	Formand for Krim valgkommission. Ansvarlig for administrationen af »folkeafstemningen« på Krim. Ansvarlig for undertegnelsen af resultaterne af »folkeafstemningen« i henhold til det russiske system.	21.3.2014
	Valery Kirillovich Medvedev (Валерий Кириллович Медведев)	født den 21.8.1946 Rusland	Ansvarlig for administrationen af »folkeafstemningen« på Krim. Ansvarlig for undertegnelsen af resultaterne af »folkeafstemningen« i henhold til det russiske system.	21.3.2014
	Generalløjtnant Igor Nikolaevich Turchenyuk (Игорь Николаевич Турченко)	født den 5.12.1959 Kirghizia/Osh	De facto-øverstbefalende for de russiske tropper, der er deployeret på Krim (og som Rusland fortsat officielt refererer til som »lokale selvforsvarsmilitser«).	21.3.2014
	Elena Borisovna Mizulina (Елена Борисовна Мизулина)	født den 9.12.1954 Buly, Kostroma Oblast	Stod bag og var medforslagsstiller til de nylige lovgivningsforslag i Rusland, som ville have gjort det muligt for regioner i andre lande at tilslutte sig Rusland uden forudgående samtykke fra deres centrale myndigheder.	21.3.2014
	Valeriy Dmitrievich Bolotov (Валерий Дмитриевич Болотов)	d.o.b. 13.2.1970 Stachanov, Lugansk Oblast, Ukrainian SSR	En af lederne af separatistgruppen »Sydøsthæren«, som besatte sikkerhedstjenestens bygning i regionen Lugansk. Inden indtagelsen af bygningen var han og andre medsammensvorne i besiddelse af våben, der tilsyneladende var leveret illegalt fra Rusland og lokale kriminelle grupper.	29.4.2014
	Andriy Yevgenevich Purgin (Андрей Евгеньевич Пургин)	d.o.b. 26.1.1972	Leder af »Republikken Donetsk«, aktiv deltager i og organisator af separatistaktioner, koordinator af de »russiske turisters« aktioner i Donetsk. Medgrundlægger af et »borgerinitiativ i Donbas for Den Eurasiske Union«.	29.4.2014
	Sergey Gennadevich Tsyplakov (Сергей Геннадьевич Цыплаков)	d.o.b. 1.5.1983 Donetsk, Ukrainske SSR	En af lederne af den ideologisk radikale organisation Donbasfolkemilitsen. Han deltog aktivt i indtagelsen af en række statslige bygninger i regionen Donetsk.	29.4.2014
	Igor Vsevolodovich Girkin a.k.a. Igor Strelkov (Игорь Всеволодович Гиркин)	d.o.b. 17.12.1970 passport no. 4506460961	Identificeret som ansat i det øverste efterretningsdirektorat i generalstaben for Den Russiske Føderations væbnede styrker (GRU). Han var involveret i hændelser i Sloviansk. Han er medarbejder på sikkerhedsområdet for Sergey Aksionov, der er selvudråbt premierminister for Krim.	29.4.2014
	Viacheslav Ponomariov Vyacheslav Vladimirovich Ponomariov (Вячеслав Владимирович Пономарёв)	d.o.b. 2.5.1965 Sloviansk	Selvudråbt borgmester i Sloviansk. Ponomarev opfordrede Vladimir Putin til at indsætte russiske styrker for at beskytte byen og bad ham senere om at levere våben. Ponomarevs folk er involveret i bortførelser (de tog den ukrainske journalist Irma Krat og Simon Ostrovsky, en journalist for Vice News, til fange; begge blev senere løsladt. Ponomarevs folk tilbageholdt militærobservatører udsendt i henhold til OSCE's Wien-dokument).	12.5.2014

Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
Igor Mykolaiovych Bezler Igor Nikolaevich Bezler, (Игорь Николаевич Безлер)	d.o.b. 30.12.1965 Simferopol	En af lederne af den selvdråbte Horlivkamilits. Han tog kontrol over Ukraines sikkerhedstjenestes kontor i Donetskregionens bygning og bemægtigede sig bagefter Indenrigsministeriets distriktsstation i byen Horlivka. Han har forbindelser til Igor Girkin, under hvis kommando han ifølge den ukrainske sikkerhedstjeneste var involveret i mordet på den folkedeputerede i Horlivkas byråd Volodymyr Rybak.	12.5.2014
Oleg Tsariov Oleg Anatolevich Tsariov (Олег Анатолійович Царьов) (Олег Анатольевич Царёв)	d.o.b. 2.6.1970 Dnipropetrovsk	Medlem af Radaen. Opfordrede offentligt til oprettelse af Den Føderale Republik Novorossia bestående af sydøstlige regioner i Ukraine.	12.5.2014
Roman Lyagin (Роман Лягин)	d.o.b. 30.5.1980 Donetsk	Chef for den centrale valgkommission i »Folkerepublikken Donetsk«. Tilrettelagde aktivt folkeafstemningen den 11. maj om »Folkerepublikken Donetsk«s selvbestemmelse.	12.5.2014

## Enheder:

PJSC Chernomorneftegaz a.k.a Chornomornaftogaz	Prospekt Kirova/per. Sovarkomovskji 52/1 Simferopol, Krim	»Krim parlament« vedtog den 17. marts 2014 en beslutning om beslaglæggelse af virksomheden Chernomorneftegaz' aktiver på vegne af »Republikken Krim«. Virksomheden er dermed reelt konfiskeret af Krim »myndigheder«.	12.5.2014
Feodosia a.k.a Feodosyskoje Predprijatije po obespet- scheniju nefteproduktami	98107, Crimea, Feodosiya, Geologiches- kaya str.2 Selskab, der omlader råolie og oliepro- dukter.	»Krim parlament« vedtog den 17. marts 2014 en beslutning om beslaglæggelse af virksomheden Feodosias aktiver på vegne af »Republikken Krim«. Virksomheden er dermed reelt konfiskeret af »myndighederne« på Krim.	12.5.2014

**RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 578/2014****af 28. maj 2014****om gennemførelse af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 af 18. januar 2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien <sup>(1)</sup>, særlig artikel 32, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 18. januar 2012 forordning (EU) nr. 36/2012.
- (2) To personer og en enhed skal ikke længere være opført på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger i bilag II til forordning (EU) nr. 36/2012.
- (3) Oplysningerne om visse personer og enheder i bilag II til forordning (EU) nr. 36/2012 bør ajourføres.
- (4) Bilag II til forordning (EU) nr. 36/2012 bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag II til forordning (EU) nr. 36/2012 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

*På Rådets vegne*

E. VENIZELOS

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUTL 16 af 19.1.2012, s. 1.

## BILAG

I. Følgende personer og enheder, samt de dermed forbundne oplysninger, fjernes hermed fra listen i bilag II til forordning (EU) nr. 36/2012:

## A. Personer

Nr. 14. Asif Shawkat

Nr. 178. Sulieman Maarouf

## B. Enheder

Nr. 45. Syria International Islamic Bank

II. Oplysningerne vedrørende følgende personer, jf. bilag II til forordning (EU) nr. 36/2012, affattes således:

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
»71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (alias Bushra Shawkat)	Født: 24.10.1960	Søster til Bashar al-Assad og enke efter Asif Shawkat, vicestabschef for sikkerhed og rekognoscering. Det nære personlige forhold og iboende finansielle forhold til den syriske præsident Bashar al-Assad betyder, at hun nyder gavn af og er forbundet med det syriske regime.	23.3.2012
108.	Dr. Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) al-Jleilati (الجلياتي, جلياتي)	Født: 1945, Fødested: Damaskus	Tidligere finansminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	1.12.2011
152.	Dr. Qadri (قذري) (alias Kadri) Jamil (جميل) (alias Jameel)		Tidligere vicepremierminister for udenrigsaffænder og syriske borgere i udlandet. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
156.	Ing. Hala (هالة) Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) al Nasser (الناصر)		Tidligere minister for turisme Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
158.	Ing. Subhi (صبيحي) Ahmad (أحمد) al-Abdallah (العبدالله) (alias al-Abdullah)		Tidligere minister for landbrug og landbrugsreform. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
159.	Dr. Mohammad (محمد) (alias Muhammad, Mohamed, Mohammed) Yahya (يحيى) (alias Yehya, Yahya, Yihya, Yihia, Yahia) Moalla (معلا) (alias Mu'la, Ma'la, Muala, Maala, Mala)		Tidligere minister for videregående uddannelse. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
161.	Dr. Mohamad (محمد) (alias Muhammad, Mohamed, Mohammed, Mohammad) Zafer (ظافر) (alias Dhafer) Mohabak (محبك) (alias Mohabbak, Muhabak, Muhabbak)		Tidligere minister for økonomi og udenrigshandel. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
163.	Dr. Safwan (صفوان) al-Assaf (العساف)		Tidligere minister for boliger og byudvikling. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
164.	Ing. Yasser (ياسر) (alias Yaser) al-Siba'ii (السباعي) (alias al-Sibai, al-Siba'i, al-Sibaei)		Tidligere minister for offentlige arbejder. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
165.	Ing Sa'iid (سعيد) (alias Sa'id, Sa'eed, Saeed) Ma'thi (معذى) (alias Mu'zi, Mu'dhi, Ma'dhi, Ma'zi, Maazi) Hneidi (هندي)		Tidligere minister for olie og mineralressourcer. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
167.	Dr. Jassem (جاسم) (alias Jasem) Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) Zakaria (زكريا)	Født 1968	Tidligere arbejds- og socialminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
169.	Dr. Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (alias Abdou) al-Sikhny (السخني) (alias al-Sikhni, al-Sekhny, al-Sekhni)		Tidligere industriminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
174.	Mohammed (محمد) Turki (تركي) al-Sayed (السيد)		Tidligere industriminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
175.	Najm-eddin (الدين نجم) (alias Nejm-eddin, Nejm-eddeen, Najm-eddeen, Nejm-addin, Nejm-addeen, Najm-addeen, Najm-addin) Khreit (خريط) (alias Khrait)		Tidligere viceminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012«

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 579/2014****af 28. maj 2014****om fritagelse af transport af flydende olier og fedtstoffer ad søvejen fra visse bestemmelser i bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 af 29. april 2004 om fødevarerhygiejne <sup>(1)</sup>, særlig artikel 13, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 852/2004 foreskriver, at ledere af fødevarer virksomheder skal overholde de almindelige hygiejnebestemmelser for transport af fødevarer, der er fastlagt i kapitel IV i bilag II til nævnte forordning. I henhold til punkt 4 i nævnte kapitel skal bulktransport af fødevarer i flydende form eller i form af granulat eller pulver foregå i beholdere og/eller containere/tanke, der er forbeholdt transport af fødevarer. Denne bestemmelse er dog upraktisk og pålægger fødevarer virksomhedslederne urimeligt tunge byrder, når bestemmelsen anvendes på transport i søgående fartøjer af flydende olier og fedtstoffer, der er bestemt til eller som sandsynligvis vil blive anvendt til konsum. Derudover er antallet af søgående fartøjer bestemt til transport af fødevarer utilstrækkeligt til at opfylde behovet i forbindelse med den fortsatte handel med sådanne olier og fedtstoffer.
- (2) Kommissionens direktiv 96/3/EF <sup>(2)</sup> tillader bulktransport af flydende olier og fedtstoffer ad søvejen i tanke, som tidligere er anvendt til transport af stoffer, der er anført i bilaget til direktivet, og som er underlagt visse betingelser, der sikrer beskyttelsen af den offentlige sundhed og de pågældende fødevarers sikkerhed og sundhed.
- (3) I lyset af drøftelsen i Codex Alimentarius, der førte til vedtagelsen af de kriterier, der anvendes til at bestemme, om tidligere ladninger i forbindelse med bulktransport af spiselige flydende olier og fedtstoffer ad søvejen er acceptable <sup>(3)</sup>, og på Kommissionens anmodning vurderede Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) kriteriet for acceptable foregående ladninger i forbindelse med spiselige fedtstoffer og olier og vedtog en videnskabelig udtalelse om undersøgelsen af kriteriet for acceptable foregående ladninger i forbindelse med spiselige fedtstoffer og olier <sup>(4)</sup>.
- (4) På Kommissionens anmodning vurderede EFSA også listen over stoffer under hensyntagen til nævnte kriterier. EFSA har vedtaget en række videnskabelige udtalelser om vurderingen af, om stofferne er acceptable som foregående ladninger for spiselige fedtstoffer og olier <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUT L 139 af 30.4.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens direktiv 96/3/EF af 26. januar 1996 om fritagelse af bulktransport af flydende olier og fedtstoffer ad søvejen fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 93/43/EØF om levnedsmiddelhygiejne (EFT L 21 af 27.1.1996, s. 42).

<sup>(3)</sup> Joint FAO/WHO Food Standards Programme, Codex Alimentarius-Kommissionen, 34. forsamling, International Conference Centre, Genève, Schweiz, 4. til 9. juli 2011, REP11/CAC, stk. 45-46.

<sup>(4)</sup> Videnskabelig udtalelse fra Ekspertpanelet for Forurenende Stoffer i Fødevarerækeden om en anmodning fra Europa-Kommissionen vedrørende undersøgelsen af kriterierne for acceptable tidligere ladninger for spiselige fedtstoffer og olier. *EFSA Journal* 2009: 1110, s. 1-21.

<sup>(5)</sup> EFSA's Ekspertpanel for Forurenende Stoffer i Fødevarerækeden (CONTAM): Videnskabelig udtalelse om vurderingen af stofferne som acceptable tidligere ladninger for spiselige fedtstoffer og olier. *EFSA Journal* 2009: 7(11):1391.

<sup>(6)</sup> EFSA's Ekspertpanel for Forurenende Stoffer i Fødevarerækeden (CONTAM): Videnskabelig udtalelse om vurderingen af de stoffer, der i øjeblikket er anført i listen i bilaget til Kommissionens direktiv 96/3/EF som acceptable tidligere ladninger for spiselige fedtstoffer og olier, del I af III. *EFSA Journal* 2011: 9(12):2482.

<sup>(7)</sup> EFSA's Ekspertpanel for Forurenende Stoffer i Fødevarerækeden (CONTAM): Videnskabelig udtalelse om vurderingen af de stoffer, der i øjeblikket er anført i listen i bilaget til Kommissionens direktiv 1996/3/EF som acceptable tidligere ladninger for spiselige fedtstoffer og olier, del II af III. *EFSA Journal* 2012: 10(5):2703.

<sup>(8)</sup> EFSA's Ekspertpanel for Forurenende Stoffer i Fødevarerækeden (CONTAM): Videnskabelig udtalelse om vurderingen af de stoffer, der i øjeblikket er anført i listen i bilaget til Kommissionens direktiv 96/3/EF som acceptable tidligere ladninger for spiselige fedtstoffer og olier, del III af III. *EFSA Journal* 2012: 10(12):2984.



- (5) Af hensyn til klarheden i EU-lovgivningen og for at tage hensyn til resultatet af EFSA's videnskabelige udtalelser bør direktiv 96/3/EF ophæves og afløses af nærværende forordning.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Fødekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### Artikel 1

#### Fritagelse

Uanset kapitel IV, punkt 4, i bilag II til forordning (EF) nr. 852/2004 kan flydende olier eller fedtstoffer, der er bestemt til eller som sandsynligvis vil blive anvendt til konsum (herefter benævnt »olier eller fedtstoffer«), transporteres i søgående fartøjer, der ikke er forbeholdt transport af fødevarer, forudsat bestemmelserne i artikel 2 og 3 i nærværende forordning overholdes.

#### Artikel 2

#### Betingelser for fritagelse

1. Den fragt, der er blevet transporteret i samme udstyr i et søgående fartøj forud for olierne og fedtstofferne (herefter benævnt »foregående ladning«), skal bestå af et stof eller en blanding af de stoffer, der er opført i bilaget til nærværende forordning.
2. Bulktransport i søgående fartøjer af flydende olier og fedtstoffer, som skal forarbejdes, tillades i tanke, som ikke udelukkende er forbeholdt transport af fødevarer, på følgende betingelser:
  - a) Hvis olierne eller fedtstofferne transporteres i en rustfri ståltank eller en tank foret med epoxyharpiks eller et hermed teknisk ækvivalent stof, skal den umiddelbart foregående ladning have været:
    - i) en fødevare, eller
    - ii) en ladning fra den liste over acceptable foregående ladninger, som er anført i bilaget,eller
  - b) hvis olierne eller fedtstofferne transporteres i en tank af andre materialer end de i litra a) anførte, skal de tre foregående ladninger transporteret i tanken, have været:
    - i) fødevarer, eller
    - ii) en ladning fra den liste over acceptable foregående ladninger, der er anført i bilaget.
3. Bulktransport i søgående fartøjer af olier og fedtstoffer, som ikke skal forarbejdes yderligere, tillades i tanke, som ikke udelukkende er forbeholdt transport af fødevarer, på følgende betingelser:
  - a) Tanken skal være:
    - i) af rustfri stål, eller
    - ii) foret med epoxyharpiks eller et hermed teknisk ækvivalent stof,og
  - b) de tre foregående ladninger transporteret i tanken skal have været fødevarer.

*Artikel 3***Registrering**

1. Kaptajnen på det søgående fartøj, som i tanke transporterer olier og fedtstoffer, skal være i besiddelse af nøjagtige dokumenterede oplysninger om de tre foregående ladninger, som er transporteret i de pågældende tanke, og om effektiviteten af den rengøringsproces, der er anvendt mellem disse ladninger.
2. Hvis ladningen er blevet omskibet, skal kaptajnen på det modtagende søgående fartøj ud over den dokumentation, der kræves i stk. 1, være i besiddelse af nøjagtige dokumenterede oplysninger, der godtgør, at transporten af olier eller fedtstoffer opfyldte bestemmelserne i artikel 2 under den foregående skibstransport, samt at den rengøringsproces, der er anvendt mellem disse ladninger på det andet fartøj, har været effektiv.
3. Fartøjets kaptajn på det søgående fartøj skal i tilfælde af anmodning herom forevise den kompetente myndighed de i stk. 1 og 2 omhandlede dokumenterede oplysninger.

*Artikel 4***Ophævelse**

Direktiv 96/3/EF ophæves.

*Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter dens offentliggørelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

*På Kommissionens vegne*

José Manuel BARROSO

*Formand*

## BILAG

## LISTE OVER ACCEPTABLE FOREGÅENDE LADNINGER

Stof (synonymer)	CAS-nr.:
Eddikesyre (ethansyre, methancarboxylsyre)	64-19-7
Eddikesyreanhydrid (ethansyreanhydrid)	108-24-7
Acetone (dimethylketon, propanon)	67-64-1
Sure olier og fedtsyredestillater — fra vegetabiliske olier og fedtstoffer og/eller blandinger heraf samt animalske og marine fedtstoffer og olier	—
Ammoniumhydroxid (ammoniakopløsning, ammoniakvand)	1336-21-6
Ammoniumpolyphosphat	68333-79-9 og 10124-31-9
Animalske, marine, vegetabiliske og hydrogenerede olier og fedtstoffer i henhold til MEPC.2/Circ. af IMO.	—
Benzylalkohol (kun farmaceutisk kvalitet og reagensrenhedsgrad)	100-51-6
<i>n</i> -Butylacetat	123-86-4
<i>sec</i> -Butylacetat	105-46-4
<i>tert</i> -Butylacetat	540-88-5
Ammoniumnitratopløsning Calciumnitratopløsning (CN-9) og dets dobbeltsalt $\text{NH}_4\text{NO}_3 \cdot 5\text{Ca}(\text{NO}_3)_2 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$ , kaldet »salpetersyre, ammoniumcalciumsalt«	6484-52-2 35054-52-5
Calciumchloridopløsning	10043-52-4
Cyclohexan (hexamethylen; hexanaphten; hexahydrobenzen)	110-82-7
Epoxideret soyaolie (med mindst 7 % og højst 8 % oxiranoxygenindhold)	8013-07-8
Ethanol (ethylalkohol)	64-17-5
Ethylacetat (eddikesyreethylester)	141-78-6
2-ethylhexanol (2-ethylhexylalkohol)	104-76-7
Fedtsyrer:	
Arachinsyre (eicosansyre)	506-30-9
Behensyre (docosansyre)	112-85-6
Smørsyre (butansyre)	107-92-6
Caprinsyre (decansyre)	334-48-5
Capronsyre (hexansyre)	142-62-1
Caprylsyre (octansyre)	124-07-2
Erucasyre (cis-13-docosensyre)	112-86-7
Heptansyre	111-14-8
Laurinsyre (dodecansyre)	143-07-7
Lauroleinsyre (dodecensyre)	4998-71-4

Stof (synonymer)	CAS-nr.:
Linolsyre (9,12-octadecadiensyre)	60-33-3
Linolensyre (9,12,15-octadecatriensyre)	463-40-1
Myristinsyre (tetradecansyre)	544-63-8
Myristoleinsyre (tetradecensyre)	544-64-9
Oliesyre (octadecensyre)	112-80-1
Palmitinsyre (hexadecansyre)	57-10-3
Palmitoleinsyre (cis-9-hexadecensyre)	373-49-9
Pelargonsyre (nonansyre)	112-05-0
Ricinolsyre (cis-12-hydroxyoctadecensyre)	141-22-0
Stearinsyre (octadecansyre)	57-11-4
Valerianesyre (pentansyre)	109-52-4
Estere af fedtsyrer — enhver ester produceret ved kombination af de anførte fedtsyrer med en hvilken som helst af de anførte fedtalkoholer, såvel som methanol og ethanol. Eksempler herpå er:	
Butylmyristat	110-36-1
Cetylstearat	110-63-2
Oleylpalmitat	2906-55-0
Methylaurat (methyldodecanoat)	111-82-0
Methyloleat (methyloctadecenoat)	112-62-9
Methylpalmitat (methylhexadecanoat)	112-39-0
Methylstearat (methyloctadecanoat)	112-61-8
Fedtalkoholer:	
Butylalkohol (1-butanol)	71-36-3
Caproylalkohol (1-hexanol)	111-27-3
Caprylalkohol (1-octanol)	111-87-5
Cetylalkohol (1-hexadecanol)	36653-82-4
Decylalkohol (1-decanol)	112-30-1
Oenanthalkohol (1-heptanol)	111-70-6
Laurylalkohol (1-dodecanol)	112-53-8
Myristylalkohol (1-tetradecanol)	112-72-1
Nonylalkohol (1-nonanol)	143-08-8
Oleylalkohol (octadecenol)	143-28-2
Stearylalkohol (1-octadecanol)	112-92-5
Tridecylalkohol (1-tridecanol)	112-70-9
Blandinger af fedtalkoholer:	
Laurylmyristylalkohol (C12 — C14)	
Cetylstearylalkohol (C16 — C18)	
Myresyre (methansyre)	64-18-6
Fruktose	57-48-7 og 30237-26-4
Glycerol (propantriol, glycerin)	56-81-5

Stof (synonymer)	CAS-nr.:
Glycoler:	
1,3-Butandiol (1,3-butylenglycol)	107-88-0
1,4-Butandiol (1,4-butylenglycol)	110-63-4
Heptan (kommercielt rent)	142-82-5
Hexan (teknisk rent)	110-54-3 og 64742-49-0
Hydrogenperoxid	7722-84-1
Isobutanol (2-methyl-1-propanol)	78-83-1
Isobutylacetat (2-methylpropylacetat)	110-19-0
Isodecylalkohol (isodecanol)	25339-17-7
Isononylalkohol (isononanol)	27458-94-2
Isooctylalkohol (isooctanol)	26952-21-6
Isopropylalkohol (IPA, 2-propanol, isopropanol)	67-63-0
Kaolinopslæmning	1332-58-7
Limonen (dipenten)	138-86-3
Magnesiumchloridopløsning	7786-30-3
Metanol (metylalkohol)	67-56-1
Butanon (methylethylketon)	78-93-3
4-methyl-2-pentanon (methylisobutylketon)	108-10-1
Methylteriærbutylether (MTBE)	1634-04-4
Melasse, der er fremstillet af den konventionelle sukkerforbearbejdningsindustri ved brug af sukkerrør, sukkerroer, citrus eller durra	—
Paraffinvoks (fødevarekvalitet)	8002-74-2 og 63231-60-7
Pentan	109-66-0
Phosphorsyre (orthophosphorsyre)	7664-38-2
Polypropylenglycol (molekylvægt over 400)	25322-69-4
Drikkevand	7732-18-5
Kaliumhydroxid (kaustisk kali) opløsning	1310-58-3
Propylacetat (propylethanoat)	109-60-4
Propylalkohol (propan-1-ol, 1-propanol)	71-23-8
Propylenglycol (1,2-propylenglycol, 1,2-propandiol, 1,2-dihydroxypropan, monopropylenglycol (MPG), methylglycol)	57-55-6
1,3-Propylenglycol (trimethylenglycol, 1,3-propandiol)	504-63-2
Propylentetramer	6842-15-5

Stof (synonymer)	CAS-nr.:
Natriumhydroxid (kaustisk soda, natronlud)	1310-73-2
Natriumsilicat (vandglas) opløsning	1344-09-8
Sorbitol (D-sorbitol)	50-70-4
Svovlsyre	7664-93-9
Ufraktionerede fedtsyrer fra vegetabiliske, marine og animalske olier og fedtstoffer og/eller blandinger heraf, forudsat deres kilder er spiselige fedtstoffer eller olier	—
Ufraktionerede fedtalkoholer fra vegetabiliske, marine og animalske olier og fedtstoffer og/eller blandinger heraf, forudsat deres kilder er spiselige fedtstoffer eller olier	—
Ufraktionerede fedtsyrestere fra vegetabiliske, marine og animalske olier og fedtstoffer og/eller blandinger heraf samt, forudsat deres kilder er spiselige fedtstoffer og olier	—
Urinstofammoniumnitratopløsning (UAN)	—
Paraffinolie	8042-47-5

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 580/2014****af 28. maj 2014****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Lonzo de Corse/Lonzo de Corse — Lonzu (BOB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer <sup>(1)</sup>, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I medfør af artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012 er Frankrigs ansøgning om registrering af betegnelsen »Lonzo de Corse«/»Lonzo de Corse — Lonzu« blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* <sup>(2)</sup>.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, bør betegnelsen »Lonzo de Corse«/»Lonzo de Corse — Lonzu« registreres.
- (3) I følgebrevet til registreringsansøgningen, der blev modtaget den 26. april 2012, meddelte de franske myndigheder Kommissionen, at virksomhederne L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies og Etablissements Semidei lovligt har markedsført produktet med varebetegnelsen »Lonzo de Corse«/»Lonzo de Corse — Lonzu« og vedvarende anvendt denne betegnelse i mere end fem år, og at dette forhold har været rejst gennem den nationale indsigelsesprocedure. De pågældende virksomheder var blevet indrømmet en tilpasningsperiode med virkning fra den dato, hvor ansøgningen blev indgivet til Kommissionen, i overensstemmelse med artikel 5, stk. 6, i Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 <sup>(3)</sup>, som var gældende på tidspunktet for indgivelsen af ansøgningen.
- (4) I betragtning af at de pågældende virksomheder opfyldte betingelserne i artikel 13, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 510/2006, har de franske myndigheder i samme følgebrev til registreringsansøgningen anmodet Kommissionen om at fastsætte en overgangsperiode i henhold til nævnte artikel for at gøre det muligt for de pågældende virksomheder lovligt at anvende varebetegnelsen efter registreringen.
- (5) Forordning (EF) nr. 510/2006 er i mellemtiden erstattet af forordning (EU) nr. 1151/2012, der trådte i kraft den 3. januar 2013. Betingelserne i artikel 13, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 510/2006 er gentaget i artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1151/2012.
- (6) Eftersom L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies og Etablissements Semidei opfylder betingelserne i artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1151/2012, bør de i en overgangsperiode på fem år indrømmes retten til at anvende betegnelsen »Lonzo de Corse«/»Lonzo de Corse — Lonzu«. Eftersom de allerede har haft fordel af den nationale tilpasningsperiode, bør de fem år dog gælde fra datoen for indgivelsen af registreringsansøgningen til Kommissionen.
- (7) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Kvalitetspolitikken for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Betegnelsen »Lonzo de Corse«/»Lonzo de Corse — Lonzu« (BOB) registreres.

Betegnelsen i første afsnit identificerer et produkt i kategori 1.2. Kødprodukter (opvarmet, saltet, røget m.m.) i bilag II til Kommissionens forordning (EF) nr. 1898/2006 <sup>(4)</sup>.<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT C 81 af 20.3.2013, s. 14.<sup>(3)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 af 20. marts 2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12).<sup>(4)</sup> Kommissionens forordning (EF) nr. 1898/2006 af 14. december 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 369 af 23.12.2006, s. 1).

*Artikel 2*

L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies og Etablissements Semidei gives tilladelse til i en overgangsperiode indtil den 27. april 2017 fortsat at anvende betegnelsen »Lonzo de Corse«/»Lonzo de Corse — Lonzu« (BOB).

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

*På Kommissionens vegne*

José Manuel BARROSO

*Formand*

---



**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 581/2014****af 28. maj 2014****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Jambon sec de Corse/Jambon sec de Corse — Prisuttu (BOB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer <sup>(1)</sup>, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I medfør af artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012 er Frankrigs ansøgning om registrering af betegnelsen »Jambon sec de Corse«/»Jambon sec de Corse — Prisuttu« offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* <sup>(2)</sup>.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, bør denne betegnelse registreres.
- (3) Ved følgebrev til registreringsansøgningen modtaget den 26. april 2012 meddelte de franske myndigheder Kommissionen, at virksomhederne L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies og Etablissements Semidei lovligt har markedsført produktet med salgsbetegnelsen »Jambon sec de Corse«/»Jambon sec de Corse — Prisuttu« og vedvarende anvendt den pågældende betegnelse i mere end fem år, og at dette forhold har været rejst gennem den nationale indsigelsesprocedure. De pågældende virksomheder fik derfor bevilget en tilpasningsperiode løbende fra datoen for indgivelse af registreringsansøgningen til Kommissionen i henhold til artikel 5, stk. 6, i Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 <sup>(3)</sup>, som var gældende på tidspunktet for indgivelsen af ansøgningen.
- (4) I betragtning af, at de nævnte virksomheder opfylder betingelserne i artikel 13, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 510/2006, bad de franske myndigheder i samme følgebrev desuden Kommissionen om at fastsætte en overgangsperiode i henhold til nævnte artikel, hvor de pågældende virksomheder lovligt kan bruge salgsbetegnelsen efter registreringen.
- (5) Forordning (EF) nr. 510/2006 er i mellemtiden erstattet af forordning (EU) nr. 1151/2012, der trådte i kraft den 3. januar 2013. Betingelserne i artikel 13, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 510/2006 er indarbejdet i artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1151/2012.
- (6) Eftersom virksomhederne L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies og Etablissements Semidei opfylder betingelserne i artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1151/2012, bør de bevilges en overgangsperiode på fem år, hvor de har tilladelse til at anvende betegnelsen »Jambon sec de Corse«/»Jambon sec de Corse — Prisuttu«. Da de dog allerede har nydt godt af den nationale tilpasningsperiode, bør de fem år regnes fra datoen for indgivelsen af registreringsansøgningen til Kommissionen.
- (7) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Kvalitetspolitikken for Landbrugsprodukter —

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT C 80 af 19.3.2013, s. 17.<sup>(3)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 af 20. marts 2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### Artikel 1

Betegnelsen »Jambon sec de Corse«/»Jambon sec de Corse — Prisuttu« (BOB) registreres herved.

Betegnelsen i stk. 1 henviser til et produkt i kategori 1.2, kødprodukter (opvarmet, saltet, røget, m.m.), i bilag II i Kommissionens forordning (EF) nr. 1898/2006 <sup>(1)</sup>.

#### Artikel 2

Virksomhederne L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies og Etablissements Semidei bemyndiges til midlertidigt fortsat at anvende den registrerede betegnelse »Jambon sec de Corse«/»Jambon sec de Corse — Prisuttu« (BOB) indtil den 27. april 2017.

#### Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

På Kommissionens vegne  
José Manuel BARROSO  
Formand

---

<sup>(1)</sup> Kommissionens forordning (EF) nr. 1898/2006 af 14. december 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 369 af 23.12.2006, s. 1).

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 582/2014****af 28. maj 2014****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Coppa de Corse/Coppa de Corse — Coppa di Corsica (BOB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer <sup>(1)</sup>, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I medfør af artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012 er Frankrigs ansøgning om registrering af betegnelsen »Coppa de Corse«/»Coppa de Corse — Coppa di Corsica« offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* <sup>(2)</sup>.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, bør »Coppa de Corse«/»Coppa de Corse — Coppa di Corsica« registreres.
- (3) Ved følgebrev til registreringsansøgningen modtaget den 26. april 2012 meddelte de franske myndigheder Kommissionen, at virksomhederne L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies og Etablissements Semidei lovligt har markedsført produktet med salgsbetegnelsen »Coppa de Corse«/»Coppa de Corse — Coppa di Corsica« og vedvarende anvendt den pågældende betegnelse i mere end fem år, og at dette forhold har været rejst gennem den nationale indsigelsesprocedure. De pågældende virksomheder fik derfor bevilget en tilpasningsperiode løbende fra datoen for indgivelse af registreringsansøgningen til Kommissionen i henhold til artikel 5, stk. 6, i Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 <sup>(3)</sup>, som var gældende på tidspunktet for indgivelsen af ansøgningen.
- (4) Da de nævnte virksomheder opfylder betingelserne i artikel 13, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 510/2006, bad de franske myndigheder i samme følgebrev desuden Kommissionen om at fastsætte en overgangsperiode i henhold til nævnte artikel, hvor de pågældende virksomheder lovligt kan bruge salgsbetegnelsen efter registreringen.
- (5) Forordning (EF) nr. 510/2006 er i mellemtiden blevet erstattet af forordning (EU) nr. 1151/2012, der trådte i kraft den 3. januar 2013. Betingelserne i artikel 13, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 510/2006 er indarbejdet i artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1151/2012.
- (6) Eftersom virksomhederne L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies og Etablissements Semidei opfylder betingelserne i artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1151/2012, bør de bevilges en overgangsperiode på fem år, hvor de har tilladelse til at anvende betegnelsen »Coppa de Corse«/»Coppa de Corse — Coppa di Corsica«. Da de dog allerede har nydt godt af den nationale tilpasningsperiode, bør de fem år regnes fra datoen for indgivelsen af registreringsansøgningen til Kommissionen.
- (7) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Kvalitetspolitikken for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Betegnelsen »Coppa de Corse«/»Coppa de Corse — Coppa di Corsica« (BOB) registreres herved.

Betegnelsen i første afsnit identificerer et produkt i kategori 1.2. Kødprodukter (opvarmet, saltet, røget m.m.) i bilag II til Kommissionens forordning (EF) nr. 1898/2006 <sup>(4)</sup>.<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT C 78 af 16.3.2013, s. 9.<sup>(3)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 af 20. marts 2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12).<sup>(4)</sup> Kommissionens forordning (EF) nr. 1898/2006 af 14. december 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 369 af 23.12.2006, s. 1).

*Artikel 2*

Virksomhederne L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies og Etablissements Semidei har tilladelse til midlertidigt fortsat at anvende den registrerede betegnelse »Coppa de Corse«/»Coppa de Corse — Coppa di Corsica« (BOB) indtil den 27. april 2017.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

*På Kommissionens vegne*

José Manuel BARROSO

*Formand*

---

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 583/2014****af 28. maj 2014****om 214. ændring af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Al-Qaida-organisationen**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 af 27. maj 2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Al-Qaida-organisationen <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, stk. 1, litra a), og artikel 7a, stk. 1 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 indeholder en liste over de personer, grupper og enheder, der ifølge forordningen er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer.
- (2) Den 22. maj 2014 besluttede Sanktionskomitéen under FN's Sikkerhedsråd at tilføje en enhed til listen over de personer, grupper og enheder, der er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer. Den 29. april 2014 besluttede Sanktionskomitéen under FN's Sikkerhedsråd at fjerne en fysisk person fra listen over de personer, grupper og enheder, over for hvem indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer skal gælde. Den 14. maj 2014 besluttede Sanktionskomitéen under FN's Sikkerhedsråd endvidere at tilføje en enhed til listen.
- (3) Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 bør derfor ajourføres —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

*På Kommissionens vegne*  
*For formanden*  
*Chef for Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter*

---

<sup>(1)</sup> EFT L 139 af 29.5.2002, s. 9.

## BILAG

Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 ændres således:

1) Følgende punkter indsættes under overskriften »Juridiske personer, grupper og enheder«:

- a) »Al-Nusra Front for the People of the Levant (alias a) the Victory Front, b) Jabhat al-Nusra, c) Jabhet al-Nusra, d) Al-Nusra Front, e) Al-Nusra Front, f) Ansar al-Mujahideen Network, g) Levantine Mujahideen on the Battlefields of Jihad). Andre oplysninger: a) opererer i Syrien, b) tidligere opført på listen mellem den 30. maj 2013 og 13. maj 2014 under et alias tilhørende Al-Qaida i Irak. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 14.5.2014.«
- b) »Jama'atu Ahlis Sunna Lidda'Awati Wal-Jihad (alias a) Jama'atu Ahlus-Sunnah Lidda'Awati Wal Jihad b) Jama'atu Ahlus-Sunna Lidda'Awati Wal Jihad c) Boko Haram d) Western Education is a Sin). Adresse: Nigeria. Andre oplysninger: a) Tilknyttet Al-Qaida og Al-Qaida-organisationen i det islamiske del af Maghreb (AQIM), b) Associeret med Jama'atu Ansarul Muslimina Fi Biladis-Sudan (Ansaru), c) Lederen er Abubakar Shekau. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 22.5.2014.«

2) Følgende punkt under overskriften »Fysiske personer« udgår:

»Wali **Ur Rehman**. Fødselsdato: omkring 1970. Fødested: Pakistan. Nationalitet: pakistansk. Andre oplysninger: a) angiveligt født i Sydwarziristan, Pakistan; b) menes at være bosat i Pakistan; c) Emir af Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) for Sydwarziristans Agentur, føderalt forvaltede stammeområder, Pakistan. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 21.10.2010.«

3) Punktet »Agus **Dwikarna**. Fødselsdato: 11.8.1964. Fødested: Makassar, South Sulawesi, Indonesien. Nationalitet: Indonesisk. Andre oplysninger: arresteret den 13.3.2002, dømt den 12.7.2002 i Filippinerne« under punktet »Fysiske personer« affattes således:

»Agus **Dwikarna**. Fødselsdato: 11.8.1964. Fødested: Makassar, South Sulawesi, Indonesien. Nationalitet: indonesisk. Pasnr.: indonesisk rejsedokumentnr. XD253038. Andre oplysninger: a) fysisk beskrivelse: højde 165 cm, b) Foto findes i INTERPOL-UN Security Council Special Notice.«

4) Punktet »Al-Qaida in Iraq (alias a) AQI, b) al-Tawhid, c) the Monotheism and Jihad Group, d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers, e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers, f) The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers, g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers, h) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia, i) Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn, j) Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini, k) Jama'at Al-Tawhid Wa'al-Jihad, l) JTJ, m) Islamic State of Iraq, n) ISI, o) al-Zarqawi network, p) Jabhat al Nusra, q) Jabhet al-Nusra, r) Al-Nusra Front, s) The Victory Front, t) Al-Nusra Front for the People of the Levant, u) Islamic State in Iraq and the Levant). Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 18.10.2004.« under overskriften »Fysiske personer, grupper og enheder« affattes således:

»Al-Qaida in Iraq (alias a) AQI, b) al-Tawhid, c) the Monotheism and Jihad Group, d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers, e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers, f) The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers, g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers, h) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia, i) Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn, j) Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini, k) Jama'at Al-Tawhid Wa'al-Jihad, l) JTJ, m) Islamic State of Iraq, n) ISI, o) al-Zarqawi network, p) Jabhat al Nusra, q) Jabhet al-Nusra, r) Al-Nusra Front, s) The Victory Front, t) Islamic State in Iraq and the Levant). Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 18.10.2004.«

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 584/2014****af 28. maj 2014****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager <sup>(2)</sup>, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter*<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

## BILAG

## Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	AL	45,8
	MA	33,4
	MK	66,7
	TR	64,5
	ZZ	52,6
0707 00 05	AL	25,2
	MK	30,0
	TR	119,6
0709 93 10	ZZ	58,3
	MA	29,9
	TR	111,7
0805 10 20	ZZ	70,8
	EG	44,2
	MA	41,4
	ZA	72,1
0805 50 10	ZZ	52,6
	TR	121,8
	ZA	139,4
0808 10 80	ZZ	130,6
	AR	95,4
	BR	97,8
	CL	105,8
	CN	98,8
	MK	26,7
	NZ	141,3
	US	170,7
	ZA	104,2
ZZ	105,1	

<sup>(1)</sup> Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.



# AFGØRELSER

## RÅDETS AFGØRELSE

af 13. maj 2014

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder**

(2014/307/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 166, stk. 4, artikel 167, stk. 5, første led, artikel 173, stk. 3, og artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde <sup>(1)</sup>, særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«) indeholder særlige bestemmelser og ordninger vedrørende samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem de kontraherende parter i EØS-aftalen til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1295/2013 <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 31 til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2014.
- (4) Unionens holdning i Det Blandede EØS-Udvalg bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

### Artikel 1

Den holdning, som skal indtages på Unionens vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til den foreslåede ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder, baseres på det udkast til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

### Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. maj 2014.

På Rådets vegne

E. VENIZELOS

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.

<sup>(2)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1295/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa (2014-2020) og om ophævelse af afgørelse nr. 1718/2006/EF, nr. 1855/2006/EF og nr. 1041/2009/EF (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 221).

UDKAST til  
**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG Nr. .../2014**  
af  
**om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire  
friheder**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde («EØS-aftalen»), særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem de kontraherende parter i EØS-aftalen til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1295/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa (2014-2020) og om ophævelse af afgørelse nr. 1718/2006/EF, nr. 1855/2006/EF og nr. 1041/2009/EF <sup>(1)</sup>.
- (2) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2014 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I EØS-aftalens protokol 31 tilføjes følgende i artikel 9, stk. 4:

»— **32013 R 1295**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1295/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa (2014-2020) og om ophævelse af afgørelse nr. 1718/2006/EF, nr. 1855/2006/EF og nr. 1041/2009/EF (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 221).

Liechtenstein fritages fra at deltage i programmet og fra at bidrage finansielt hertil.«.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at den sidste meddelelse er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

Den anvendes fra den 1. januar 2014.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne  
Formand

Sekretærer for  
Det Blandede EØS-udvalg

<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 221.

(\*) (Ingen forfatningsmæssige krav angivet.) (Forfatningsmæssige krav angivet.)

**RÅDETS AFGØRELSE 2014/308/FUSP****af 28. maj 2014****om ændring af afgørelse 2014/145/FUSP om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og  
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 17. marts 2014 afgørelse 2014/145/FUSP <sup>(1)</sup>.
- (2) Oplysningerne om sytten personer og to enheder, der er opført på listen i afgørelse 2014/145/FUSP, bør ændres.
- (3) Bilaget til afgørelse 2014/145/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilaget til afgørelse 2014/145/FUSP ændres herved som angivet i bilaget til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

*På Rådets vegne*

E. VENIZELOS

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> Rådets afgørelse 2014/145/FUSP af 17. marts 2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed (EUT L 78 af 17.3.2014, s. 16).

## BILAG

Oplysningerne om følgende personer og enheder i bilaget til afgørelse 2014/145/FUSP affattes således.

Personer:

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
	Vladimir Andreevich Konstantinov (Владимир Андреевич Константинов)	født den 19.11.1956 Vladimirovca, Distriktet Slobozia, Republikken Moldova	Vladimir Andreevich Konstantinov har som formand for Krims Verkhovna Rada spillet en relevant rolle i forbindelse med de afgørelser, der er truffet i Krims Verkhovna Rada om »folkeafstemningen« i strid med Ukraines territoriale integritet, og han har opfordret vælgere til at stemme for Krims uafhængighed.	17.3.2014
	Pyotr Anatolyevich Zima (Пётр Анатольевич Зима)	født den 29.3.1965	Pyotr Anatoliyovych Zima blev af »premierminister« Aksyonov udnævnt til ny leder af sikkerhedstjenesten på Krim (SBU) den 3. marts 2014, og han accepterede denne udnævnelse. Han har videregivet relevante oplysninger, herunder en database, til den russiske efterretningstjeneste (SVR). Dette omfattede oplysninger om Euromaidanaktivister og menneskerettighedsforkæmpere på Krim. Han har spillet en relevant rolle med hensyn til at hindre de ukrainske myndigheder i at kontrollere området Krim. Den 11. marts 2014 blev den uafhængige sikkerhedstjeneste på Krim oprettet af tidligere SBU-officerer fra Krim.	17.3.2014
	Yuriy Gennadyevich Zherebtsov (Юрий Геннадьевич Жеребцов)	født den 19.11.1965	Rådgiver for formanden for Krims Verkhovna Rada, en af de primære kræfter bag »folkeafstemningen« den 16. marts 2014 i strid med Ukraines territoriale integritet.	17.3.2014
	Anatoliy Alekseevich Sidorov (Анатолий Алексеевич Сидоров)	født den 2.7.1958	Øverstbefalende for Ruslands vestlige militærdistrikt, som har enheder deployeret på Krim. Han er ansvarlig for en del af den russiske militære tilstedeværelse på Krim, der underminerer Ukraines suverænitet, og bistod myndighederne på Krim med at hindre offentlige demonstrationer imod tiltag i retning af en »folkeafstemning« og indlemmelse i Rusland.	17.3.2014
	Aleksandr Viktorovich Galkin (Александр Викторович Галкин)	født den 22.3.1958	Øverstbefalende for Ruslands sydlige militærdistrikt (»SMD«). SMD-styrker er deployeret på Krim. Han er ansvarlig for en del af den russiske militære tilstedeværelse på Krim, der underminerer Ukraines suverænitet, og bistod myndighederne på Krim med at hindre offentlige demonstrationer imod tiltag i retning af en »folkeafstemning« og indlemmelse i Rusland. Sortehavsflåden henhører under Galkins kommando, en stor del af fremrykningen på Krim har fundet sted gennem det sydlige militærdistrikt.	17.3.2014
	Mikhail Grigoryevich Malyshev (Михаил Григорьевич Мальшев)	født den 10.10.1955	Formand for Krims valgkommission. Ansvarlig for administrationen af »folkeafstemningen« på Krim. Ansvarlig for undertegnelsen af resultaterne af »folkeafstemningen« i henhold til det russiske system.	21.3.2014

Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
Valery Kirillovich Medvedev (Валерий Кириллович Медведев)	født den 21.8.1946 Rusland	Ansvarlig for administrationen af »folkeafstemningen« på Krim. Ansvarlig for undertegnelsen af resultaterne af »folkeafstemningen« i henhold til det russiske system.	21.3.2014
Generalløjtnant Igor Nikolaevich Turchenyuk (Игорь Николаевич Турченко)	født den 5.12.1959 Kirghizia/Osh	De facto-øverstbefalende for de russiske tropper, der er deployeret på Krim (og som Rusland fortsat officielt refererer til som »lokale selvforsvarsmilitser«).	21.3.2014
Elena Borisovna Mizulina (Елена Борисовна Мизулина)	født den 9.12.1954 Buly, Kostroma Oblast	Stod bag og var medforslagsstiller til de nylige lovgivningsforslag i Rusland, som ville have gjort det muligt for regioner i andre lande at tilslutte sig Rusland uden forudgående samtykke fra deres centrale myndigheder.	21.3.2014
Valeriy Dmitrievich Bolotov (Валерий Дмитриевич Болотов)	d.o.b. 13.2.1970 Stachanov, Lugansk Oblast, Ukrainian SSR	En af lederne af separatistgruppen »Sydøsthæren«, som besatte sikkerhedstjenestens bygning i regionen Lugansk. Inden indtagelsen af bygningen var han og andre medsammensvorne i besiddelse af våben, der tilsyneladende var leveret illegalt fra Rusland og lokale kriminelle grupper.	29.4.2014
Andriy Yevgenevich Purgin (Андрей Евгеньевич Пургин)	d.o.b. 26.1.1972	Leder af »Republikken Donetsk«, aktiv deltager i og organisator af separatistaktioner, koordinator af de »russiske turisters« aktioner i Donetsk. Medgrundlægger af et »borgerinitiativ i Donbas for Den Eurasiske Union«.	29.4.2014
Sergey Gennadevich Tsyplakov (Сергей Геннадьевич Цыплаков)	d.o.b. 1.5.1983 Donetsk, Ukrainske SSR	En af lederne af den ideologisk radikale organisation Donbasfolkemilitsen. Han deltog aktivt i indtagelsen af en række statslige bygninger i regionen Donetsk.	29.4.2014
Igor Vsevolodovich Girkin a.k.a. Igor Strelkov (Игорь Всеволодович Гиркин)	d.o.b. 17.12.1970 passport no. 4506460961	Identificeret som ansat i det øverste efterretningsdirektorat i generalstaben for Den Russiske Føderations væbnede styrker (GRU). Han var involveret i hændelser i Sloviansk. Han er medarbejder på sikkerhedsområdet for Sergey Aksionov, der er selvudråbt premierminister for Krim.	29.4.2014
Viacheslav Ponomariov Vyacheslav Vladimirovich Ponomariov (Вячеслав Владимирович Пономарёв)	d.o.b. 2.5.1965 Sloviansk	Selvudråbt borgmester i Sloviansk. Ponomarev opfordrede Vladimir Putin til at indsætte russiske styrker for at beskytte byen og bad ham senere om at levere våben. Ponomarevs folk er involveret i bortførelser (de tog den ukrainske journalist Irma Krat og Simon Ostrovsky, en journalist for Vice News, til fange; begge blev senere løsladt. Ponomarevs folk tilbageholdt militærobservatører udsendt i henhold til OSCE's Wiendokument).	12.5.2014

Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
Igor Mykolaiovych Bezler Igor Nikolaevich Bezler, (Игорь Николаевич Безлер)	d.o.b. 30.12.1965 Simferopol	En af lederne af den selvdråbte Horlivkamilit. Han tog kontrol over Ukraines sikkerhedstjenestes kontor i Donetskregionens bygning og bemægtigede sig bagefter Indenrigsministeriets distriktsstation i byen Horlivka. Han har forbindelser til Igor Girkin, under hvis kommando han ifølge den ukrainske sikkerhedstjeneste var involveret i mordet på den folkedepu-terede i Horlivkas byråd Volodymyr Rybak.	12.5.2014
Oleg Tsariov Oleg Anatolevich Tsariov (Олег Анатолійович Царьов) (Олег Анатольевич Царёв)	d.o.b. 2.6.1970 Dnipropetrovsk	Medlem af Radaen. Opfordrede offentligt til opret- telse af Den Føderale Republik Novorossia bestående af sydøstlige regioner i Ukraine.	12.5.2014
Roman Lyagin (Роман Лягин)	d.o.b. 30.5.1980 Donetsk	Chef for den centrale valgkommission i »Folkerepu- blikken Donetsk«. Tilrettelagde aktivt folkeafstem- ningen den 11. maj om »Folkerepublikken Donetsk«s selvbestemmelse.	12.5.2014

## Enheder:

PJSC Chernomor- neftegaz a.k.a Chornomorna- fto gaz	Prospekt Kirova/ per. Sovarkomov- skji 52/1 Simfe- ro pol, Krim	»Krim s parlament« vedtog den 17. marts 2014 en beslutning om beslaglæggelse af virksomheden Cher- nomorneftegaz' aktiver på vegne af »Republikken Krim«. Virksomheden er dermed reelt konfiskeret af Krim s »myndigheder«.	12.5.2014
Feodosia a.k.a Feodos- syskoje Predprijatije po obespetscheniju nefte- produktami	98107, Crimea, Feodosiya, Geolo- gicheskaya str.2 Selskab, der omlader råolie og olieprodukter.	»Krim s parlament« vedtog den 17. marts 2014 en beslutning om beslaglæggelse af virksomheden Feodosias aktiver på vegne af »Republikken Krim«. Virksomheden er dermed reelt konfiskeret af »myndighederne« på Krim.	12.5.2014

**RÅDETS AFGØRELSE 2014/309/FUSP**  
**af 28. maj 2014**  
**om ændring af afgørelse 2013/255/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og  
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 31. maj 2013 vedtog Rådet afgørelse 2013/255/FUSP <sup>(1)</sup>.
- (2) De restriktive foranstaltninger i afgørelse 2013/255/FUSP finder anvendelse indtil den 1. juni 2014. På grundlag af en gennemgang af nævnte afgørelse bør de pågældende restriktive foranstaltninger forlænges indtil den 1. juni 2015.
- (3) To personer og en enhed skal ikke længere være opført på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger i bilag I til afgørelse 2013/255/FUSP.
- (4) Oplysningerne om visse personer og enheder i bilag I til afgørelse 2013/255/FUSP bør ajourføres.
- (5) Afgørelse 2013/255/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Afgørelse 2013/255/FUSP ændres således:

1) Artikel 34 affattes således:

»Artikel 34

Denne afgørelse anvendes indtil den 1. juni 2015. Den overvåges løbende. Den kan, alt efter hvad der er hensigtsmæssigt, forlænges eller ændres, hvis Rådet skønner, at dens mål ikke er nået.«

2) Bilag I til afgørelse 2013/255/FUSP ændres som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 2014.

På Rådets vegne  
E. VENIZELOS  
Formand

---

<sup>(1)</sup> Rådets afgørelse 2013/255/FUSP af 31. maj 2013 om restriktive foranstaltninger over for Syrien (EUT L 147 af 1.6.2013, s. 14).

## BILAG

- I. Følgende personer og enheder, samt de dermed forbundne oplysninger, fjernes hermed fra listen i bilag I til afgørelse 2013/255/FUSP:

## A Personer

Nr. 14. Asif Shawkat

Nr. 178. Sulieman Maarouf

## B. Enheder

Nr. 45. Syria International Islamic Bank

- II. Oplysningerne vedrørende følgende personer, jf. bilag I til afgørelse 2013/255/FUSP, affattes således:

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
»71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (alias Bushra Shawkat)	Født: 24.10.1960	Søster til Bashar al-Assad og enke efter Asif Shawkat, vicesabschef for sikkerhed og rekognoscering. Det nære personlige forhold og iboende finansielle forhold til den syriske præsident Bashar al-Assad betyder, at hun nyder gavn af og er forbundet med det syriske regime.	23.3.2012
108.	Dr. Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) al-Jleilati (الجلياتي, جلياتي)	Født: 1945, Fødested: Damaskus	Tidligere finansminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	1.12.2011
152.	Dr. Qadri (قذري) (alias Kadri) Jamil (جميل) (alias Jameel)		Tidligere vicepremierminister for udenrigsanliggender og syriske borgere i udlandet. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
156.	Ing. Hala (هالة) Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) al Nasser (الناصر)		Tidligere minister for turisme Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
158.	Ing. Subhi (صبيحي) Ahmad (أحمد) al-Abdallah (العبدالله) (alias al-Abdullah)		Tidligere minister for landbrug og landbrugsreform. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
159.	Dr. Mohammad (محمد) (alias Muhammad, Mohamed, Mohammed) Yahiya (يحيى) (alias Yehya, Yahya, Yihya, Yihia, Yahia) Moalla (معلا) (alias Mu'la, Ma'la, Muala, Maala, Mala)		Tidligere minister for videregående uddannelse. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
161.	Dr. Mohamad (محمد) (alias Muhammad, Mohamed, Mohammed, Mohammad) Zafer (ظافر) (alias Dhafer) Mohabak (محبك) (alias Mohabbak, Muhabak, Muhabbak)		Tidligere minister for økonomi og udenrigshandel. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012



	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
163.	Dr. Safwan (صفوان) al-Assaf (العساف)		Tidligere minister for boliger og byudvikling. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
164.	Ing. Yasser (ياسر) (alias Yaser) al-Siba'ii (السباعي) (alias al-Sibai, al-Siba'i, al-Sibaei)		Tidligere minister for offentlige arbejder. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
165.	Ing Sa'iid (سعيد) (alias Sa'id, Sa'eed, Saeed) Ma'thi (معذى) (alias Mu'zi, Mu'dhi, Ma'dhi, Ma'zi, Maazi) Hneidi (هندي)		Tidligere minister for olie og mineralressourcer. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
167.	Dr. Jassem (جاسم) (alias Jasem) Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) Zakaria (زكريا)	Født 1968	Tidligere arbejds- og socialminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
169.	Dr. Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (alias Abdou) al-Sikhny (السخني) (alias al-Sikhni, al-Sekhny, al-Sekhni)		Tidligere industriminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
174.	Mohammed (محمد) Turki (تركي) al-Sayed (السيد)		Tidligere industriminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012
175.	Najm-eddin (الدين نجم) (alias Nejm-eddin, Nejm-eddeen, Najm-eddeen, Nejm-addin, Nejm-addeen, Najm-addeen, Najm-addin) Khreit (خريط) (alias Khrait)		Tidligere viceminister. Som tidligere medlem af regeringen medansvarlig for regimets voldelige undertrykkelse af civilbefolkningen.	16.10.2012«

## BERIGTIGELSER

**Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 258/2012 af 14. marts 2012 om gennemførelse af artikel 10 i De Forenede Nationers protokol om bekæmpelse af ulovlig fremstilling af og handel med skydevåben og dele, komponenter samt ammunition hertil, der supplerer De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet (»FN's våbenprotokol«), og om fastsættelse af udførselstilladelse og indførsels- og transitforanstaltninger for skydevåben og dele, komponenter samt ammunition hertil**

*(Den Europæiske Unions Tidende L 94 af 30. marts 2012)*

Side 14, bilag II, tabellen, kolonne 9:

*I stedet for:* »9. Udførselsland og indførselstilladelsesnr.«

*læses:* »9. Indførselsland og indførselstilladelsesnr.«.

Side 15, bilag II, tabellen, kolonne 25:

*I stedet for:* »25. Medlemsstat, navn og underskrift, den udstedende myndigheds stempel«

*læses:* »25. Medlemsstat, navn og underskrift, stempel for fratrækning«.

---



ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



**Den Europæiske Unions Publikationskontor**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**DA**